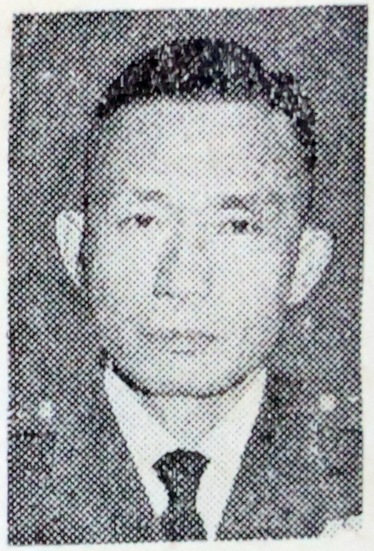


# 담화문

## 大統領選擧日 公告에 즈음하여

친애하는 국민여러분!

정부는 소정절차를 거쳐 다음 대통령(大統領)의 선거(選擧)를 오는 五월三일에 실시하기로 결정하고 이에 공고(公告)하는 바입니다

우리는 이 선거를 명랑(明朗)한 분위기속에서 공명정대(公明正大)하게 실시하여 민주정치(民主政治)의 건전한 전통(傳統)을 더욱 발전시키고 민주국가로서의 국위(國威)를 내외에 선양(宣揚)하여 『약진하는 한국(韓國)』의 모습을 빛내야하겠읍니다

우리가 바라는 공명선거(公明選擧)라는것은 바로 준법선거(遵法選擧)를 말하는 것입니다 따라서 공무원과 정치인 그리고 주권자인 국민이 다 같이 선거법령(選擧法令)을 지킴으로써 공명선거는 이루어 지는것입니다

**공명선거(公明選擧)를 실시하기 위하여**

**첫째로** 선거관계 공무원(公務員)은 선거사무를 공정(公正)하게 처리(處理)하고 자유롭고 명랑한 선거분위기를 조성하는데 온 심혈을 기울여야 할것입니다

**둘째로** 후보자(候補者)와 정당(政黨)및 선거운동원(選擧運動員)은선거에관한 직접적인 당사자(當事者)로서 각기 소신(所信)과 정책(政策)을 국민앞에 제시(提示)하고 정정당당(正正堂堂)하게 경쟁하여야 할것이며 인신공격(人身攻擊)이나 모략(謀略)·중상(中傷)또는 위법적(違法的)인 선거운동등 부정(不正)한득표공작을 삼가해야할것입니다

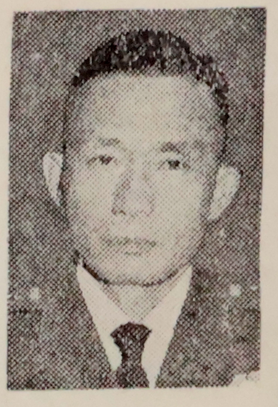
**세째로** 국민(國民)여러분은 주권자로서의 긍지와 책임(責任)을 자각하고 선거일에는 반드시 투표(投票)에 참가하여 기권(棄權)하는 일이 없어야 할 것이며, 또 양심(良心)에 따라 엄숙히 투표하여 주시기 바랍니다 정부는 준법선거의 전통을 바로세우기 위하여 선거법령(選擧法令)을 위반(違反)하는 사람에 대하여는 누구를 막론하고 엄단(嚴斷)할 방침이며, 더욱이 선거기를 틈탄 간첩(間諜)의 침투나 각종 사회악(社會惡)에 대해서도 단속(團束)을 강화(强化)하여 선거로 말미암아 사회질서(社會秩序)가 문란(紊亂)해지거나, 개발(開發)과 건설(建設)등을 비롯한 정상적인 정부시책(政府施策)이 지체되거나 중단(中斷)되는 일이 없도록 만반의 노력을 다할 것입니다

친애하는 국민여러분!

앞으로 四년동안 우리나라 국정을 맡아볼 대통령(大統領)의 선거에 있어서 우리 모두가 선거법령(選擧法令)을 준수(遵守)하고 빠짐없이 투표에 참가하여 양심(良心)에 따라 공정하게 투표(投票)함으로써 공명선거(公明選擧)를 이룩하도록 협력(協力)해주시기 바랍니다

一九六七년三월二十四일

## 대통령 박정희



# 담화문

## 大統領選擧日 公告에 즈음하여

친애하는 국민여러분!

정부는 소정절차를 거쳐 다음 대통령(大統領)의 선거(選擧)를 오는 五월三일에 실시하기로 결정하고 이에 공고(公告)하는 바입니다

우리는 이 선거를 명랑(明朗)한 분위기속에서 공명정대(公明正大)하게 실시하여 정치(民主政治)의 건전한 전통(傳統)을 더욱 발전시키고 민주국가로서의 국위(國威)를 내외에 선양(宣揚)하여 『약진하는 한국(韓國)』의 모습을 빛내야하겠읍니다

우리가 바라는 공명선거(公明選擧)라는것은 바로 준법선거(遵法選擧)를 말하는 것입니다 따라서 공무원과 정치인 그리고 주권자인 국민이 다 같이 선거법령(選擧法令)을 지킴으로써 공명선거는 이루어 지는것입니다

**공명선거(公明選擧)를 실시하기 위하여**

**첫째로** 선거관계 공무원(公務員)은 선거사무를 공정(公正)하게 처리(處理)하고 명랑한 선거분위기를 조성하는데 온 심혈을 기울여야 할것입니다

**둘째로** 후보자(候補者)와 정당(政黨)및 선거운동원(選擧運動員)은선거에관한 직접적인 당사자(當事者)로서 각기 소신(所信)과 정책(政策)을 국민앞에 제시(提示)하고 정정당당(正正堂堂)하게 경쟁하여야 할것이며 인신공격(人身攻擊)이나 모략(謀略)·중상(中傷)또는 위법적(違法的)인 선거운동등 부정(不正)한득표공작을 삼가해야할것입니다

**세째로** 국민(國民)여러분은 주권자로서의 긍지와 책임(責任)을 자각하고 선거일에는반드시 투표(投票)에 참가하여 기권(棄權)하는 일이 없어야 할 것이며, 또 양심(良心)에 따라 엄숙히 투표하여 주시기 바랍니다 정부는 준법선거의 전통을 바로세우기 위하여 선거법령(選擧法令)을 위반(違反)하는 사람에 대하여는 누구를 막론하고 엄단(嚴斷)할 방침이며, 더욱이 선거기를 틈탄 간첩(間諜)의 침투나 각종 사회악(社會惡)에 대해서도 단속(團束)을 강화(强化)하여 선거로 말미암아 사회질서(社會秩序)가 문란(紊亂)해지거나, 개발(開發)과 건설(建設)등을 비롯한 정상적인 정부시책(政府施策)이 지체되거나 중단(中斷)되는 일이 없도록 만반의 노력을 다할 것입니다

친애하는 국민여러분!

앞으로 四년동안 우리나라 국정을 맡아볼 대통령(大統領)의 선거에 있어서 우리 모두가 선거법령(選擧法令)을 준수(遵守)하고 빠짐없이 투표에 참가하여 양심(良心)에 따라 공정하게 투표(投票)함으로써 공명선거(公明選擧)를 이룩하도록 협력(協力)해주시기 바랍니다

一九六七년三월二十四일

## 대통령 박정희